



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्रतिपक्षार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 246]
No. 246]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 17, 1988/कार्तिक 26, 1910
NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 17, 1988/KARTIKA 26, 1910

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन की रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वार्जिज्य मंत्रालय

(आयतन अपाकरण नियंत्रण)

सामयिक सूचना नं. 26-आर्. टी. सी. (पी एन)/88-91

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1988

विषय -- आयातों तथा निर्यात नीति 1988-91 (खण्ड-1)

का. सं. 6/65/88-ई पी. सी. - वार्जिज्य मंत्रालय की सामयिक सूचना संख्या 26-आर्. टी. सी. (पी एन)/88-91 दिनांक 30 मार्च 1988 के
प्रकाशित प्रकाशित अर्द्ध 1988-91 के लिए आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिया जाता है।

1. उक्त नीति में उपर्युक्त स्थानों पर निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे:-

क्रम	प्रकाशित निर्यात नीति (1988-91)	संशोधन	संशोधन
नं.	(खंड 1) की पृष्ठ संख्या		
1	2	3	4
56	अध्याय-25	वर्तमान पैरे 18.4 के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-	
	पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति	18.4(ब) विशेषी में अंतिम बार पर विक्री के लिए रोटरीशन में इंजीनियरिंग निर्यात सर्वोच्च परिष्कृत मोटरों की इंजीनियरी भागों का निर्यात करने वाले पंजीकृत निर्यातकों को प्रारंभ में विशेषी मुद्रा की बसूली में पहले उनकी आयता की 80% की दर से आर. ई. पी. लाइसेंस की अनुमति की होगी जो 20% की तुल्यकारी विशेषी मुद्रा की बसूली के पश्चात् अनुमित होगी इसका दूसरा प्रतिया पुस्तक 1988-91 में अध्याय-15 में दिया गया है।	

2. वार्जिज्य मंत्रालय की 30 मार्च 1988 की सामयिक सूचना संख्या 26-आर्. टी. सी. (पी एन)/88-91 के प्रकाशन प्रकाशित प्रकाशित प्रकाशित प्रकाशित पुस्तक 1988-91 1988-91 की ओर भी ध्यान दिया जाता है।

3. उक्त प्रकाशित पुस्तक में उपर्युक्त स्थानों पर निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे:-

सं. श्री. हरनारायण
मन्त्र्य निर्वाहकः स्व.प्राप्त निर्वाह

न.फि.स. संज्ञासूच की दार्शनिक संज्ञा सं. 78-आई सी सी (9/3/82) दिनांक 12-11-88 का इतिहासक

परिशिष्ट-15

उपबन्ध - 5

निर्यात का अनंतिम बैंक प्रमाणपत्र

नोटर हेम पर इंजोनेमिंग निर्यात संबंधित एम्प्लू गैरमां को (निर्यात के लिए)

आदेश, ए. फो

महा मे. (लाइसेंस प्राधिकारी का नाम और पता)

हम, (निर्यातकों के नाम और पते) एम्प्लू द्वारा घोषणा करते हैं कि हमने नीचे दिये गये व्योरे क अनुसार दसवीं/वेन-वेन/बोर्ड के लिए एम्प्लू निर्यात बिन्दु, (बैंक का नाम और पता अर्थात् शाखा का नाम) को अर्पणित किया है :-

कोटका सीमाशुल्क अधिकारी द्वारा विधिवत् सीमाशुल्क द्वारा आर. ई. पी. नकद प्रतिपूर्ति लक्ष्य बिल/आक पासिंग रसीद/द्वारा
एम्प्लू निर्यात बिन्दु की निर्यात विधिवत् प्रमाणित कोटका सहायता कोटका मार्ग बिल
संबंधित प्रमाणित बिन्दु में दिये गए
मार्ग

संख्या	तारीख	संख्या	तारीख	संख्या	तारीख
1	2	3	4	5	6

बिल का संख्या स्थान	बिल का नाम और पता	बिल का नाम और पता	बिल का नाम और पता	बिल का नाम और पता
10	11	12	13	14

बिल का नाम और पता	बिल का नाम और पता	बिल का नाम और पता	बिल का नाम और पता	बिल का नाम और पता
15	16	17	18	19

हम आगे यह घोषणा करते हैं कि :-

- (1) उपर्युक्त व्योरे सही हैं और तुरन्त ही बिना स संबंधित वाक्य का प्रतिज्ञा संमत है।
- (2) यह निर्यात लिमिटेड सम्पत्ति/पब्लिक निर्यातक के मुख्यालय/शाखा का पालय द्वारा किया गया है।
- (3) (क) शांति कार्यालय उस लाइसेंस प्राधिकारी के नाम निर्यात सहायता के लिए आवेदन होगा जिसके आदेशाधिकार में यह शाखा का पालय स्थित है।

संघर्ष

(क) नियमित सहायता के लिए आवेदन पत्र लिमिटेड कम्पनी के प्रमुख कार्यालय द्वारा और अन्य मामलों में मुख्यमन्त्री द्वारा उपर्युक्त अधिकारी को भेजे जाएंगे जिसके आधिकार में वह आती है।

(नियंत्रक के हस्ताक्षर)

*नियमित-बीमा-भाड़ा जहाँ पर्यन्त निम्नलिखित मूल्य के बीजका में बताई गई विवेकी मूद्रा (भारतीय रुपये में बताए गए बीजका के संबंध में कालम-12 और 13 में न करें जाएँ)।

**जो विकल्प लागू न हो उसे काट दें।

वैक प्रमाण पत्र

विवेकी मूद्रा का अधिकृत अधिकारी

रिजर्व बैंक प्राक इंडिया द्वारा बैंक को दिया गया कोट नम्बर

संघर्ष संख्या

तारीख

स्थान

1. प्रमाणित किया जाता है कि हमने ऊपर के कालम 12 में बताई गई राशि के लिए सौम्य... द्वारा आहूतित उक्त क्षेत्रीय नियमित बिल, वातपोत द्वारा तय किया है/खरीदा है/वसूली के लिए भेजा है और... कालम 13 में बताई गई परिस्थिति की पर का स्थापन किया है। हमने ऊपर कालम 14 में बताए गए जहाँ पर्यन्त निम्नलिखित मूल्य का नीचे दिए गए दरदोजों में भी स्थापन किया है:--

(1) लघु बिल/बाक पॉसिबल रसीद/हवाई मार्ग बिल।

(2) बोमा पॉसिबल/कवर/बोमा रसीद।

(3) हमने यह भी स्थापित कर लिया है कि संबंधित पोल लघु बिल में दर्शाए गए के अनुसार सम्बन्धित मासिक रसीद की तिथि... है (तिथि भी आती है)।

(4) हमने यह भी स्थापित कर लिया है कि प्रक्रिया पुस्तक 1988--91 के पैरा 310(ख) के अनुसार सीमाबद्ध के सख्त अधिकारी द्वारा निर्धारित तिथि को प्रमाणित कर दिया गया है।

2. वह भी प्रमाणित किया जाता है कि नियंत्रक द्वारा दया धोरित कमीशन की धाराओं जो अदा कर दी गई है/बा अदा की जाती है अर्थात् रुपये... (अंकों तथा शब्दों) का जो और प्रपत्र के साथ स्थापन कर लिया है और यह सही है।

*केबल बाय मॉन द्वारा किए गए नियतों पर भी लागू

(बैंकरी के हस्ताक्षर)

बैंकरी का पूरा पता

(प्राचा और नगर)

(कार्यालयकी सील)

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 76-ITC(PN)/88—91

New Delhi, the 17th November, 1988

Subject : Import & Export Policy, 1988-91 (Vol. I)

File No. 6/65/88-EPC:—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1988-91 (V. I. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/88—91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendment shall be made in the said policy at appropriate places indicated below:—

S. No.	Page No. of the Import & Export Policy, 1988—91 (Vol. I)	Reference	Amendment
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	56	Chapter XV Import Policy for registered Exporters.	After the existing para 184, the following shall be added:— “184(A). A registered exporter exporting engineering goods to the EEPC warehouse at Rotterdam for ultimate sale abroad may also be allowed RBP licences initially @ 80 % of their entitlement even prior to foreign exchange realisation. The balance 20 % entitlement will be allowed after realisation of foreign exchange. The details are given in Chapter XV of the Hand-Book of Procedures, 1988—91.

3. Attention is also invited to the Hand-Book of Procedures, 1988-91, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/88—91 dated the 30th March, 1988 as amended.

4. The following amendments shall be made in the said Hand-Book at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Handbook of Procedures, 1988—91	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
(1)	54	Chapter XV Registered Exporters	After the existing para 319, the following para shall be added:— “EXPORT OF ENGINEERING GOODS TO ENGINEERING EXPORT PROMOTION COUNCIL WAREHOUSE AT ROTTERDAM 319(A). A Registered Exporter having a continuous export performance during the past three licensing years is allowed to stock for ultimate sales abroad his engineering goods in the Rotterdam warehouse maintained by EEPC. Such exports will also qualify for import replenishment licences initially at the rate of 80 % of the IR rate applicable. The balance 20 % entitlement will be permitted after realisation of foreign exchange. The foreign exchange shall be realised within a period of 15 months from the date of export or upto the time permitted for such realisation by the Reserve Bank of India. (2) The above facility will be subject to the following conditions:— (a) The applicant should submit a concrete export plan for the next 3 years to the Engineering Export Promotion Council, to the satisfaction of EEPC; (b) The applicant should not have come to any adverse notice or having been debarred/kept in

1	2	3	(4)
			<p>abeyance by the licensing authorities. A certificate to this effect will be obtained by the applicant from the EEPC and enclosed with the application for REP. (This facility will not be available to an applicant as long as debarment/abeyance order is not lifted/withdrawn).</p> <p>(3) Notwithstanding the relevant provisions contained in this chapter, the following procedure shall apply:—</p> <p>(a) The application, alongwith the prescribed fee, for REP Licence will be submitted separately for each consignment within a period of six months from the date of exports.</p> <p>(b) The application shall be accompanied by the following documents:—</p> <p>(i) EP Copy of the Shipping Bill;</p> <p>(ii) Bank attested copy of the invoice;</p> <p>(iii) Photo-copy of GR-I form duly certified by the negotiating Bank;</p> <p>(iv) Provisional bank certificate of export in the proforma reproduced at Annexure V to Appendix XV-D of this book, and</p> <p>(v) A bond undertaking to surrender REP licence of the same product group equivalent to the difference between the value of REP licences obtained under these provisions and shortfall/non-realisation of foreign exchange.</p> <p>(4) After the sale of goods abroad pertaining to a consignment, the application for final adjustment relating to REP licences shall be made within a period of six months from the date of realisation of foreign exchange. This would be treated as exports on consignment basis and, therefore, the application shall be accompanied by the Bank certificate of export in the proforma reproduced at Annexure II to Appendix XV-D of this Book.</p>
(2)	32B	Appendix XV-D	<p>After the existing Annexure-IV to Appendix XV-D, a new Annexure-V to Appendix XV-D, as contained at Annexure-A to this Public Notice, shall be added.</p>

5. The above amendments have been made in public interest.

K.V. IRNIRAY A. Chief Controller of Imports & Exports

ANNEXE-A TO THE MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE NO. 76-ITC(PN)/-88-91 dated 17-11-1988

APPENDIX XV-D

ANNEXE V

PROVISIONAL BANK CERTIFICATE OF EXPORT

(For export to the EEPC Warehouse at Roter Dam)

IE Code _____

To _____ (Name and address of licensing authority)

We _____ (Name and address of the exporters hereby declare that we have forwarded a documentary export bill to _____

(Name and address of the bank i.e., Branch and city for negotiation as per particulars given hereunder:—

BANK'S CERTIFICATE

Authorised Foreign Exchange Dealer Code allotted to the bank by RBI

Ref. No.

Date

Place

1. This is to certify that we have negotiated the above mentioned documentary export bill drawn by M/s..... for the amount mentioned in Col. 12 above and..... verified the rate of conversion mentioned in Col. 13. We have also verified the f.o.b. value mentioned in Col. 18 above with reference to the following documents:

(i) Bill of lading/P.P. receipt/Airway bill

(ii) Insurance policy/cover/Insurance Receipt

(iii) We have also verified that the date of the connected Mate receipt as indicated in the relevant shipping bill is..... (date to be given)

*(iv) We have also verified that the date of export certified by the appropriate officer of the customs as per para 310(b) of the Hand-book of procedures, 1988-91, is.....

2. This is also certified that we have verified the amount of the commission paid/payable, as declared above, by the exporter i.e. Rs..... (in figures and words) with G.R.F. forms and found to be correct.

*Applicable only in respect of exports by air

.....
(Signature of the Bankers)

Full Address of the Bankers

.....
Branch and city.....
Official stamp